

LA CONFIANZA

—DE—

*****Paoli y Rotman*****

Calle Ayacucho N^{os} 31 y 33 --- Entre Mercado y Recreo

Avisamos al distinguido público paceño, que recientemente hemos recibido un gran surtido de

MUEBLES DE SALA, COMEDOR Y DORMITORIO
y un espléndido surtido de toda clase de artículos de tienda para el gusto de
TODOS NUESTROS CLIENTES

(Especialidad en Joyas finas)

Relojes de bolsillo y pared, Catres de fierro y Pianos de las mejores marcas

Gran surtido de Máquinas de coser á mano, pié y de escritorio de la acreditada marca "Reina" americana, las que por su sencillez y buena calidad, garantizamos á los compradores por diez años.

Todos estos artículos ofrecemos al público, sin **Dinero** en el momento de la compra, pagando

semanal, quincenal y mensual

Ojo! ¡OJO! Ojo!

La casa ofrece "CLUB" de máquinas de mano y pié y de relojes de pared

PARA CONVENCERSE VISITEN

"La Confianza"

—DE—

Paoli y Rotman.

SIN DINERO

SIN DINERO

"El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, NOVIEMBRE 25 DE 1908

Clausura monástica

La actividad, en la más amplia acepción de la palabra, es una de las características más dominantes de la época actual.

Allí donde hay movimiento, hay vida; y si hay vida, es preciso dar curso a sus potentes y espontáneas manifestaciones, sin contrariarlas nunca. Esto que es aplicable al organismo humano, lo es igualmente al organismo social, por eso las sociedades plóticas de vida, jamás se sustraen del imperio de aquella gran ley que se ha venido en llamar fuerza de adelante, y tienden a eliminar prudentemente, todo elemento capaz de colocarse en el estacionarismo, que es el camino real que conduce al retroceso.

Se nos ocurren estas reflexiones, a propósito del paso que el elemento joven de la Cámara de Diputados, acaba de dar, presuando el proyecto que suspende la clausura monástica, para el efecto de las leyes civiles y penales.

Viene este proyecto, como una de tantas cosas que naturalmente deben venir, al impulso poderoso del espíritu del siglo.

Las instituciones monásticas, están profundamente reñidas con el modo de ser de la vida real.

Quien sabe no sirven a Dios, diría Balzac; pero se sirven de Dios para engañar a los hombres. A la verdad, que está llena de misterios, la vida que se hace dentro de las cercas sagradas; pero hoy no pretendemos averiguar si hay apostasías que se cambian en religión.

Cuando un organismo no funciona, se atrofia.

Y esos individuos egoístas, uranos siempre, inútiles para la sociedad, porque son incapaces de emplear sus esfuerzos en provecho de ella, no parecen sino una compaginación de degenerados, que vegetan muellamente, gozando de las fruiciones que les proporciona la explotación de los sencillos y de los incautos, de aquellos pobres de espíritu de la bíblica leyenda.

Si por diversas razones, la extirpación de esa pléyade de holgazanes, no es posible de inmediato, toca a los poderes públicos, poner un atajo para que en lo sucesivo no se acreciente el número de ellos.

A eso tienden el concienzudo informe de la Comisión de Constitución y la consiguiente fórmula que ha propuesto para sustituir el proyecto original.

La clausura monástica es un asunto que el poder legislativo debe encarar franca y resueltamente, en uno u otro aspecto de los que llevamos encañados, es decir: el proyecto original o la fórmula propuesta por la comisión de Constitución.

He aquí el texto de la importante cuestión planteada en la Cámara joven:

PROYECTO

EL CONGRESO NACIONAL

DECRETA:

Artículo único.—Se suspende la clausura monástica para el efecto de las leyes civiles y penales. Comuníquese etc. La Paz, 18 de noviembre de 1908. E. González Duarte—Benigno Lara—F. Vaca Chávez.

Secretaría de la H. Cámara de Diputados.

A la comisión de constitución—P. O. del Sr. P. Montenegro—Molina.

INFORME

H. Cámara:

El proyecto que decreta la clausura monástica, obedece en principio a la necesidad de restablecer el imperio de las leyes que preside a la organización de la familia, devolviendo a sus miembros la solidaridad que rompe el fanatismo religioso con el pretexto sagrado del culto a la divinidad.

Tiene también a consagrar el amor al trabajo, como condición esencial del progreso industrial y colectivo, desconociendo por las instituciones monásticas, cuya esencia es la holganza. Por otro tropiezo, en el hecho, con el inconveniente poderoso de la coacción que ha hecho de esos individuos encerrados en las estrechas paredes de un convento, seres inaptos para luchar por la vida, y por consiguiente, inútiles para la sociedad. Y si se trata de las mujeres perpetuamente recluidas, la relajación de su clau-

sura la transportaría a un mundo totalmente desconocido para ellas, ocasionándoles, con las sensaciones extrañas que experimentan, sufrimientos morales continuados.

De aquí se desprende la necesidad de respetar el pasado de esas instituciones, a quienes garantizan también el último resto de sus días, los artículos 2º y 4º de la carta, que consagran la libertad de conciencia y la del pensamiento. Pero como es necesario poner un término a las sorpresas ejercitadas contra la conciencia de la juventud inexperta, a quien fascina la propaganda, se daría con doctrinas antisociales; vuestra, comisión de constitución os propone la siguiente fórmula de sustitución.

EL CONGRESO NACIONAL

Decreta:

Artículo único.—Desde la promulgación de la presente ley, ningún convento de vida contemplativa admitirá nuevos miembros.

Diciembre H. Méndez

Sala de la comisión—La Paz, 20 de noviembre de 1908—A. Llorca—Alfredo Ascaranza—Luis Ballivián—Aurelio Gamarrá—G. U. Murguía Secretario.

NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial y exclusivo para

EL COMERCIO DE BOLIVIA

por las vías Buenos

Aires y Galveston

ARGENTINA

En carreras y juegos de lotería

El expedicionario Charcot

Buenos Aires, 24.—Datos estadísticos recogidos de buenagüera hacen saber que en las carreras y juegos de lotería realizados en el curso del presente año ascienden a cien millones de pesos.

En el curso hípico que ayer se ha efectuado, han ganado los oficiales españoles.

Partió de este puerto el ballenero "Purgola Pas" conduciendo a los expedicionarios que se dirigen al Polo Sur.

Charcot y sus compañeros, fueron muy aclamados, en momentos que "Purgola Pas", dejaba el puerto.

BRASIL

Los huelguistas atacan las

estaciones ferroviarias

Presidencia del Instituto

Geográfico

Llegada de inmigrantes

Río de Janeiro, 24.—Los huelguistas de las empresas ferroviarias han sostenido reñido combate con los agentes de policía, por orden del gobierno, fueron a contener el movimiento huelguista.

El canceller barón de Río Branco ha sido reelegido presidente honorario del Instituto Geográfico Histórico.

Procedentes de Europa han llegado a este puerto, 1.234 inmigrantes en el curso del presente mes.

GRAN BRETAÑA

Trasladación de ganado

Propuesta rechazada

Telegrafía inalámbrica

Londres, 24.—El Ministro de Agricultura ha rechazado la propuesta formulada por un sindicato norteamericano para el transporte de ganado.

Los diarios de esta capital registran el anuncio de que algunos oficiales italianos residentes en el Havre, han conseguido dar dirección precisa a las comunicaciones inalámbricas, aprovechando de las ondas marinas.

ITALIA

En Padua

Elecciones municipales

Roma, 24.—Las elecciones municipales en Padua se han realizado el domingo último en completo orden.

Varios hombres públicos de alta figuración social y política han obtenido triunfo completo.

FRANCIA

El libro amarillo y los

asuntos de Marruecos

Atacando un globo

aerostático

París, 24.—Se ha distribuido en todos los círculos oficiales y diplomáticos el libro amarillo relativo a los sucesos de Marruecos.

Comunican telegráficamente de Breslavia, que un grupo de comunistas hizo fuego a un globo alemán que cruzaba la frontera ruso-alemana.

El doctor don Macario Pinilla

Presidente del H. Congreso Nacional

Hoy es el aniversario del natalicio de este distinguido hombre público:

Justo es pues que tan grato día y haciéndonos intérpretes del sentimiento popular, recordemos en nuestra columna de honor a grandes rasgos los servicios que tan egregio ciudadano tiene prestados a su patria.

El doctor Pinilla, nació en esta ciudad, el 24 de noviembre de 1855, de los esposos don Juan Pinilla y la señora Eduarda Vargas.

Hizo sus estudios de instrucción secundaria y profesional en el Colegio Nacional Ayacucho, hasta recibirse de abogado en 1876.

Inicio sus labores forenses patrocinando en la ciudad de Oruro, causas más importantes por su cuantía y expectación.

Restituido a esta ciudad, se entregó a sus labores profesionales y literarias, publicando folletos, a la par que artículos de utilidad e importancia sobre historia estadística y jurisprudencia.

El año 1877 dio a luz el primer código compilado de las leyes del Procedimiento civil, trabajo notable que le formó sólida reputación, siendo esta realizada por una comisión científica que, sostuvo por la prensa con el competente jurisconsulto Melquiades Lozoya.

Ha sido en diversas épocas concejal y Presidente de la Municipalidad.

El año 1888 en que la personalidad política del doctor Pinilla se destacaba como una de las figuras más simpáticas fue llamado como candidato a la diputación por esta ciudad, resultando elegido por inmensa mayoría. Concurrió en esta calidad a las Legislaturas de 1888, 1889, 1890 y 1901.

En 11 de marzo de 1889, la Real Academia Española de Legislación y Jurisprudencia lo admitió en clase de Académico correspondiente, expidiéndole el título de talen Madrid a 27 de enero de 1890. Además ha merecido diversos diplomas y cargos honoríficos dentro y fuera del país, que honran sobramanera su carrera pública.

Desempeñó con brillante éxito el cargo de Fiscal de Distrito de La Paz desde 1892 hasta 1896.

Uno de los fundadores del "Colegio de Abogados" ha sido por mucho tiempo y es ahora mismo, su Presidente.

En 1885, la Cámara de Diputados le presentó en terna y el Ejecutivo lo nombró Fiscal General de la República, función elevada que renunció.

En agosto de 1890, el doctor Pinilla fue nombrado Ministro de Estado en los Despachos de Gobierno y Justicia cargo que ejerció con honra, ilustración y dignidad, mereciendo el aplauso unánime de la Nación. Desempeñó igualmente los Ministerios de Instrucción Pública y Fomento, expidiendo trascendentes y oportunos reglamentos.

La célebre interpelación que en 1897 se debatió en la Cámara de Diputados, realizó sus méritos de hombre de Estado y habil parlamentario, conquistándole mayor aprecio y popularidad en su partido.

En 1898, sus méritos salientes de hombre público y la inmensa popularidad que ya gozaba en su partido, hicieron que este lo proclamase candidato a la pri-

mera Vicepresidencia de la República.

Formó parte de la Junta de Gobierno Federal, desde diciembre de 1895 hasta octubre de 1899. Su actitud moderada y conciliadora, a la vez que resuelta y entusiasta en el seno de esta Junta, acabó por asentar sus prestigios como hombre público.

A principios de 1900, marchó a Europa, en calidad de E. E. M. P. de Bolivia, ante varias cortes del viejo mundo.

De regreso al país, fué elegido casi por unanimidad de votos, Senador por el Departamento de La Paz en 1902, y reelegido en el mismo cargo en 1908.

Presidente electivo del Senado Nacional en tres años seguidos lo es ahora del Congreso Nacional.

A raíz del infangoso fallecimiento del doctor Fernando E. Guachalla, Presidente electo de la República, el nombre del doctor Pinilla ha sido indicado por un número de prestigiosos centros políticos de la República para figurar como candidato a la Presidencia Constitucional de Bolivia, y a fe que si se deja seguir el curso de los acontecimientos, el doctor Pinilla hubiese obtenido un triunfo completo.

Más, el ha querido declinar ese honor, que le legitimamente le corresponde, para dar paso a la fórmula Villarín, Pinilla, y Saracho para la formación del Poder Ejecutivo, en el período que comenzará en agosto del año próximo.

Con este acto de desprendimiento, el doctor Pinilla, a la elevada a una inmensa altura, pues ha dado a conocer que existe como está de toda ambición personal, en única aspiración es ver a su Patria próspera y grande.

Sus conciudadanos no olvidarán al doctor Pinilla, y en día no muy lejano premiarán su abnegación y patriotismo, colocándolo en el panteón que ocuparon Bolívar y Sucre, Linares y Montes.

Mientras tanto, saludamos con el mayor respeto a tan eminente ciudadano en el día de sus días, con la esperanza de enviarle la igual salutación, al año, cuando él compare en el cargo de Primer Vicepresidente de la República.

LA RAZA Y EL PAÍS

Congreso Nacional

Cámara de Diputados

Ayer aprobó en grande y en debate, el proyecto que libera de impuestos departamentales a los proyectos de la República.

Habiendo hecho revelaciones un periódico de la localidad acerca de una minuta que la Cámara convocó en sesión secreta, se ha ordenado que la comisión de policía haga en el término de 24 horas las investigaciones del caso, para proceder al juzgamiento del diputado que hubiese revelado el secreto.

Debatidas extensamente el inciso 2º del artículo 1º y produciendo la votación dió el siguiente resultado:

Estuvieron por su aprobación, los H. H.:

Aranibar, Aramayo, Arco, Ascaranza, Ayala, Sorin Campero, Careaga M., Careaga Lanza, Vera Carrasco, Castillo, Cortés Pantoja, Espinoza, Gamarrá A., Gamarrá J. M., Iturralde, Iturrich, Lara, Lizón, Medina, Méndez, Mesa, Molina, Montenegro, Morales I., Morales J. A., Murguía, Orías, Ortega, Padón, Padilla, Rangel, Reyes Ortiz, Rocha, Rosatti, Salinas, Vaca Chávez y Zambrana.

Votaron en contra los H. H. Aldana, Ballivián, Campos, Dalence, Herrera Moreira, Nogales, Pereira, Quintana, Ramírez y Romero.

No estuvieron presentes los H. H. Berthoin, Camacho, Díez de Medina, Elias, Fernández, González Duarte, Gutiérrez, Justinián, Lea Plaza, López, Moreno, Oliva, Quiroga, Sánchez, Sandoval, Valdivieso, Valverde, Viquez y Velasco.

He aquí el inciso:

2º.—Se sustituye el inciso [d] de la misma cláusula con la siguiente: "de Uyuni y Tupiza."

Flores sobre una tumba

Adela Zamudio, la delgada y sentimental literata y poetisa de los Valles del Tonari, ha escrito sobre la tumba de la respetable señora Margarita Achá v. de Aguirre, el precioso artículo que transcribimos a continuación. Mezcla de profunda filosofía y

de pensamientos nobles y bellísimos, son cuatro picinuelas de la incomparable Soledad, forman un delicado esbozo de la matrona cochabambina, digna depositaria de ilustres nombres; brillantemente vinculados a la época grande de la Patria.

¡Cuán lejano sea desde nuestros tiempos, esa época de génesis social, que labró el hogar austero sobre la base de la virtud femenina, y levantó después, sobre el hogar, la República!

La fascinación del pasado, la poesía de la tradición y del recuerdo, hacen doblemente apreciable a nuestros ojos todo cuanto procede de las cercanías de aquella edad de oro, transmitirnos el perfume de las grandes virtudes que fueron sus caracteres. El esbozo delineado por Adela Zamudio, de una fisonomía moral que arranca la pureza de sus líneas, por directas y noble sucesión, de los ilustres estrados de esa época de auge moral y social, trae a nuestro espíritu la evocación de una sociedad, cuya austeridad y sencillez estructura contrasta con las trivialidades y complicaciones de la vida moderna.

Escépticos ó pesimistas, sentimos que nuestra época de transición se caracteriza, principalmente, por una intensa crisis moral. Nuestro hogar al modernizarse, va acercándose mucho a los defectos de la educación yankee, dejando olvidadas las viejas virtudes que formaron las bases de nuestra civilización.

Volviendo los ojos al pasado; allí están las ingotables fuentes de la moral social, estatizadas en la madre que hace una vida de abnegación, y en la hija que contiene su orgullo en parecerse a su madre. El tropel cálido de nuestros tiempos, es una especie de aquilon que sacude fuertemente el santuario de los viejos hogares. Pobre sociedad si aquella avasallada logra erigir el sagrado refugio.

La evocación de las virtudes que adornaron las sociedades pasadas, debe hacerse para ofrecer ejemplos que imitar a las nuevas generaciones. Si de nuevas hogares desahuyan las nobles reliquias del pasado, quedemos nuestros espíritus elgrat perfume de sus virtudes.

Se van por presa los últimos representantes de la antigua sociedad, como si tuvieran nostalgia de vivir en un país que no se parece al suyo.

Esas cabezas blancas se pierden en la inmensidad de la vida, arrebataadas por los vientos de la muerte, como si fueran pétalos de un árbol de una flor que ha concluido su misión de esparcir belleza y perfume.

Que quede la semilla fecunda de sus virtudes, para que no se pierda el perfume de las flores del alma.

Oigamos lo que dice Soledad:

Margarita Achá

v. de Aguirre

"Una de las causas, tal vez, del excesivo rigor con que los hombres suelen juzgar a las mujeres, estriba en el alto grado de perfección que, al parecer, éstas pueden alcanzar"—dice una escritora—la señora Necker, de Saussure.

En efecto, el hombre, árbitro de los destinos de la mujer, en la repartición que hizo de virtudes, le asignó la más difícil: la equanimidad inquebrantable del ánimo, lo mismo en las horas serenas, que en las de lucha; de esa lucha por la existencia, cuyos sacudimientos suele el hogar repercutir dolorosamente. Al prohibirle la ira, al imponerle la dulzura inalterable, el hombre no hizo más que reconocer en ella un género de superioridad moral del que tal vez, él mismo, no se sintió capaz.

La mujer, oponiendo la resignación a las vicisitudes del destino, no es menos grande que el hombre luchando contra él.

La señora Margarita Achá v. de Aguirre, fué la matrona fuerte y valerosa que, en medio del derribamiento de una fortuna que en otro tiempo le brindó sus halagos, afrontó, sin amargura y sin protestas, una vida trabajosa, y supo imprimir a sus propios actos y a los de sus hijos, el sello de nobleza tradicional, único patrimonio que les legara el hombre eminente, firme columna de la libertad, trunada en época prematura, por inesperado golpe del destino.

Hija y esposa de próceres, su virtud característica fué la bondad compasiva con los humildes. No tuvo la soberbia de las ad-

venedizas, ni el orgullo de las almas vacías.

Inteligente y tierna, le cupo la dicha de repartir sus horas entre las prácticas del deber y los delicados gozos intelectuales.

Su piedad religiosa, sincera y profunda, exenta de fanatismo enemigo de ostentación, se refugió en los rincónes de un templo silencioso ó al pie del pequeño altar familiar donde, en dulce recogimiento, el alma dolida de la madre inolora en secreto por el hijo ausente.

Su afabilidad, su sencillez llena de distinción, fueron el atractivo de aquella casa, donde, al par que una fina elegancia, reinaron el orden, la modestia y el decoro.

Amante de las flores y de la música, apasionada de todo lo bello, conservó hasta sus últimos días, la hermosa juventud del alma; el entusiasmo.

Su existencia, esplendorosa en otro tiempo, se ha apagado en un breve y suave crepúsculo, poblado de perfumes y armonías.

Alma buena, después de su partida, recoge en bendiciones los frutos que sembró su abnegación.

Peregrina cansada, se detuvo al fin, y en día solemne, en una hora trágica, rodeada de sus hijos anhelantes y sollozos comprimidos, sin inquietudes, sin remordimientos, se sumergió en el sueño perdurable al que ningún dolor puede ya despertar.

ADELA ZAMUDIO.

Cochabamba, Nbre. de 1908.

Las dos libertades

Entre Rusia e Inglaterra

El gran acontecimiento político de los últimos tiempos es indudablemente la aproximación de Inglaterra a Rusia, que completa y aumenta de mediana la importancia de la aproximación de Francia y de Inglaterra.

La situación de Europa, creada por la guerra de 1871 y por la constitución de la triple alianza, se va transformando radicalmente. Entretanto, no tengo el propósito de indagar hoy cuáles puedan ser las consecuencias internacionales de esta nueva agrupación de potencias. Al contrario, quiero llamar la atención de los lectores hacia otro fenómeno quizás no menos importante.

Es sabido que las alianzas y amistades con otros países ejercen siempre influencia sobre la política interna de los pueblos que las contraen ó las mantienen. La triple alianza germano italiana durante veinte años la política interna de Italia; la alianza franco-rusa ejerció una influencia conservadora en Francia y una influencia liberal en Rusia. Además, todos esperan que la entente anglo-rusa, concluida en el momento en que Rusia se inclina a adoptar el régimen constitucional, favorezca el nuevo orden de cosas y apresurará la transformación interna del imperio moscovita.

Efectivamente, mientras todas las clases y todos los partidos de Rusia, eran, hace diez años, angélicos, ahora se anuncia que los liberales y todos los que, sin ser revolucionarios eran no obstante adversos a la continuación del régimen absoluto, fueron presa de un acceso de eugenia, sujeta ante al que experimentaron todos los pueblos de Europa, cuando entraron en el período del constitucionalismo.

Y hay con esto razón para preguntar: ¿qué influencia podrá ejercer en Inglaterra su entente con Francia y con Rusia?

La interrogación podrá parecer absurda a primera vista, especialmente en lo que se refiere a Rusia. Que Francia pueda ejercer influencia sobre la vida inglesa, todos están dispuestos a admitirlo; pero, que la pueda ejercer Rusia, no parece posible.

Rusia, unida a Francia, por vías y modos que poca gente sospecha; si no tiene aún libertad política, goza entretanto de un medio siglo de una libertad intelectual, más amplia que la de otros países políticamente más liberales, que la de Inglaterra, por ejemplo. La afirmación puede, a primera vista, tener algo de paradójico, pero no lo es.

Todas las grandes doctrinas filosóficas y científicas del siglo XIX, aún las más revolucionarias, entraron en Rusia, allí se difundieron, allí fueron estudiadas y discutidas y hasta influyeron sobre el pensamiento de las clases conservadoras, a despecho de los esfuerzos hechos por

el Estado para sustrarlos a la difusión.

¿Qué podrían hacer los conser-
vadores, el Santo Oficio y todos los
castigos, cuando todos los espi-
ritus estaban abiertos y fáciles de
acoger a las nuevas verdades?
En Inglaterra al contrario,
si la prensa y el pensamiento
son liberalísimos, si en las fron-
teras no hay fardes apostados
para inspeccionar el centran-
do de las doctrinas políticas,
nunc, nunc, tutentato, tu-
vieron excesiva fortuna en todo
el siglo XIX las teorías indí-
genas o extranjeras, que estave-
ran en muy franca contradicción
con las doctrinas religiosas, so-
ciales, morales, comunemente ac-
ceptadas por las clases dominan-
tes.

Por esta razón, quien consi-
dera el movimiento intelectual
de Inglaterra en el siglo XIX,
no puede dejar de sorprenderse
de su gran timidez.

No solo, por ejemplo, hay en
Inglaterra un conocimiento muy
incompleto de la historia de las
principales escuelas socialistas,
sino hasta las ideas democráticas,
difundidas por la revolución
francesa, aterronadas como
fantasmas, a mucha gente que se
es de espíritu amplio. En
cuanto a doctrinas filosóficas
radicales, francesas y alemanas,
nunca alcanzaron a traspasar la
Mancha.

Arturo Schopenhauer se milana
a los buenos ingleses lo mismo
que Carlos Marx y Francia, con
su genial audacia de las gran-
des doctrinas innovadoras y sub-
versivas, parece aún a muchos
de ellos una especie de volcán
en continua erupción, puesto allí
por la Providencia, para ame-
nazar la paz de las vecinas islas
británicas.

El apellidado espíritu prácti-
co de los ingleses y su repug-
nancia por las ideas generales
y por las doctrinas abstractas,
no es en gran parte más que una
forma de timidez conservadora;
nace del temor de criticar las
ideas esenciales en que reposa el
orden moral y social.

Si en Rusia rige la censura del
Estado, reina en Inglaterra la
gran censura del público, que es
prácticamente mucho más terri-
ble, porque tiene por instrumen-
to un número infinito de fun-
cionarios, más celosos que los
que son pagados por el gobier-
no ruso: todos los directores de
periódicos y revistas, todos los
editores de libros, que suprimen
espontáneamente todo lo que
contraria o hiera las opiniones
ortodoxas de la clase dirigente.
Por ello, en toda la litera-
tura y en toda la filosofía inge-
les del siglo XIX, escasa es la au-
dacia innovadora y revoluciona-
ria.

¿Dónde encontramos poetas
como Leopardi, Víctor Hugo o
Heine? ¿Críticos como Renan y
Marx? ¿Filósofos como Schop-
enauer y Comte?

Los dos filósofos ingleses más
audaces del siglo fueron, indub-
dablemente, Spencer y Mill, y
ambos, aunque fuesen hombres
de gran mérito no fueron en fi-
losofía revolucionarios violentos.
Entre tanto, cierta vez en
que Stuart Mill se quiso dedicar
a la política, fué derrotado en
las elecciones por un gran ven-
dedor de periódicos, que le arre-
bató el sillón por haberle acusa-
do de ateísmo.

Herbert Spencer, aunque fué
muy admirado se conserva siem-
pre alejado, resignándose a una
vida casi solitaria. Sin embar-
go fué admiradísimo Carlyle, que
en una forma maravillosa, ex-
presó ideas viejas, tradicionales
y en todo profundamente conser-
vadoras.

Rusia está oprimida por una
pesada tiranía política, pero,
produjo el escritor y el pensador
más revolucionario de la segun-
da mitad del siglo XIX: Tol-
stoy.

Ante éste, cuanto es mezquino
Rusky, que en el fondo no pasa
de ser un expositor de supersti-
ciones aristocráticas o revolucio-
nario en la apariencia, y en ver-
dad, conservador entre los con-
servadores! Pero no es posible
que Tolstoy sea una aparición
solitaria, semejante a aquellos
pescadores erráticos que se levan-
tan gigantesco y singulares en
medio de la planicie. Muy poco
conocemos Rusia, y no podemos
por lo tanto discernir fondo las
relaciones entre Tolstoy y la so-
ciedad en que vive; pero, no será
temerario suponer, que si una
parte a lo menos de la sociedad
cultiva de Rusia no estuviera im-
buída de espíritu crítico y revolucio-
nario, Tolstoy habría con-
tinuado escribiendo novelas se-
mejantes a las de sus primitivos
tiempos.

Podéis acaso imaginar un
Tolstoy, inglés nacido en In-
glaterra y atreviéndose a tratar la
sociedad inglesa y sus problemas
como el verdadero Tolstoy tra-
ta a Rusia?

El Tolstoy inglés no había des-
afiado al destino y no hubiera
de todos modos encontrado editor,
o si lo hubiese encontrado,
no habría a tener más de cin-
cuenta lecturas. La causa más
de los clérigos, de los periodistas
virtuosos y del mundo elegante,
lo despreciaría y lo condenaría.

He sido testigo de un hecho de
este género, a propósito de un
escritor polaco que ya había pu-
blicado en Londres diversas
obras y entre ellas un estudio de
historia de la filosofía, que tuvo
gran éxito. Era un hombre con-
siderado, con grandes relaciones
en el mundo intelectual.

Un día se le metió en la cabeza
escribir un libro de filosofía po-
pular y artística, semejante a los
trabajos de Nietzsche en el que ex-
ponía sus ideas sobre la religión
y la moral, ideas que eran por
cierto muy atrayentes, sin ser in-
cendiarias. Y lleno de confianza
llevó este libro a los editores in-
gleses, empezando por los que le
habían publicado otras obras.

Casi todos los editores de Lon-
dres leyeron el manuscrito y to-
cándose se asustaron de modo que el
libro tuvo, que ser publicado en
Alemania.

Al juzgar a los pueblos, nos de-
jamos engañar fácilmente por la
forma exterior de sus costum-
bres políticas. Inglaterra es go-
bernada por una monarquía
constitucional y tiene costumbres
liberales; pero es una nación
profundamente conservadora,
que muy pocas veces ha trans-
formado en el orden intelectual
y político, después de 1830; que
conserva aún intacta la legisla-
ción feudal de la tierra, la cámara
de los lóyes, el antiquísimo re-
glamento del ejército y de la ma-
gistratura, que poco desarro-
lla en patrimonio intelectual,
volviendo todo su esfuerzo inno-
vador hacia las cosas económicas.

Rusia, al contrario, ha si-
do gobernada hasta ahora por
un gobierno despótico, pero
siempre fué una nación, en otro
sentido profundamente revolu-
cionaria, que hace medio siglo
destruye y renueva, sin treguas
una inmensidad de cosas que,
con la abolición de la servidum-
bre y otras reformas ejecuta-
das después de 1860, destruyó la
vieja constitución aristocrática
del Estado, que de pronto en de-
cena va convulsionando la na-
ción vida rusa, cubriendo de
vías ferreas el país, atrayendo
los campesinos a las fábricas de
las grandes ciudades, organizan-
do la burocracia, sin distinción
de clases, constituyendo la bur-
guesía, recogiendo, un poco al
caso por todas partes de Euro-
pa, las ideas más nuevas y más
atrevidas, para alimentar el fo-
go revolucionario, solapado en la
cáscara helada del despotismo.

Y la razón final de la libertad
inglesa y del despotismo ruso se
encontrará quizás en el espíritu
conservador de la primera y en
el espíritu revolucionario de la
segunda.

La clase dominante en In-
glaterra es bastante fuerte y domi-
na, el mismo sin auxilio del Es-
tado, toda la Nación; las clases
operarias, la misma burguesía,
el gobierno, la diplomacia, la
opinión pública, la prensa, el ar-
te, la ciencia. Por ello, acaricia
las instituciones liberales, que no
ofenden, antes consolidan su do-
minio.

En Rusia, la clase dominante,
o a lo menos su parte más fuerte,
comprende que por sí sola,
con su riqueza y su prestigio, no
tendría fuerza para dominar la
nación y para comprimir el espí-
ritu revolucionario que de todas
partes surge; de allí el hecho de
dedicarse a defender desespera-
damente el gobierno absoluto,
como el supremo medio de pro-
longar su dominio.

Finalmente, si comparamos
Rusia e Inglaterra, observamos
de un lado una especie de des-
enfrenada anarquía intelectual que
hace fácil la circulación de las
ideas, pero descompuesto y des-
ordenado el gobierno; del otro,
una especie de cristalización in-
telectual, que, haciendo conver-
ger el espíritu de pueblo sobre
algunas ideas claras y precisas,
hace segura, enérgica, pronta, la
acción del gobierno, más que en
muchas cosas dificulta el progre-
so.

Gran ventaja tendrían los dos
grandes Estados, recíprocamente,
en cambiar algunas de sus
actitudes y calidades: si Rusia
tomara de Inglaterra un poco
de orden intelectual y político, e
Inglaterra de Rusia, un poco de
espíritu innovador de audacia
filosófica.

Francia, que aun en esto re-
presenta una media entre In-
glaterra y Rusia, que tiene más au-
dacia filosófica que Inglaterra y
más orden intelectual que Rusia,
podría ser el vehículo de esa in-
fluencia recíproca; de la que In-
glaterra no tendría a ganar me-
nos que Rusia.

La timidez intelectual de In-
glaterra es, hace un siglo, una de
las mayores desventajas que han
ofendido a Europa. Para esta
Inglaterra, que en el siglo XVIII,
había dado un triunfo tan bri-
llante de escritor y de pensador
a la gran obra de la redención
intelectual de Europa, desahin-
damente se retrayó en el siglo
XIX y su contribución fué me-
nor que la que el mundo tenía el
derecho de esperar de ella, aten-
diendo a sus inmensas riquezas,
y a muchas ventajas que la favo-
recieron.

Inglaterra trató de hacer pro-
gresar todas las ciencias, todas
las disciplinas, todas las artes de
que podría derivarse una utili-
dad práctica, pero dejó a Fran-
cia y Alemania en primer lugar,
y a las naciones menores de Eu-
ropa, en segundo casi todo es-
fuerzo necesario para hacer ade-
lantar las formas más altas, más
desinteresadas, más representa-
tivas del saber, aquellas en su-
ma, de que en gran parte tam-
bién dependen los progresos de
las ciencias prácticas y de las
aplicaciones industriales.

Efectivamente, esta timidez in-
telectual no solo perjudicó la ci-
vilización universal, privándola
de todas las verdades y de todas
las doctrinas que el espíritu in-
teligente habría podido crear, sino
que se arrojó a perjudicar la
propia Inglaterra, haciéndola
más tímida y más lenta en la futura
evolución.

Los espíritus clarividentes en
Inglaterra empezaron a consen-
tir que a esta timidez intelec-
tual de las altas clases corres-
pondiera en baja, en las clases más
pobres y más ignorantes, un
espíritu conservador, alerrado a
los ideas y a los usos antiguos,
que si no es verdadero, podrá debi-
litar mucho a Inglaterra en su
lucha contra pueblos más pro-
gresistas. Porque ese espíritu
conservador no se restringe sola-
mente a cosas políticas y a doc-
trinas religiosas.

Por ejemplo, sucedió (hace po-
co tiempo uno de los hechos más
significativos de tal estado de
cosas: lord Cromer, el célebre
gobernador de Egipto, habiendo
regresado a Inglaterra después
de su largo consulado, juzgó
necesario en la pasada primavera,
fundar una liga destinada a
combatir el movimiento antivi-
sionista, y que a esta liga de-
signó el fin no solo de combatir
ciertas exageraciones ridículas
del sentimiento vicioso, sino de
propagar en el pueblo ciertas
ideas elementales sobre la necesi-
dad del método experimental en
las ciencias y sobre el inmenso
error que cometería Inglaterra
si impediera la ciencia de poner
en práctica los métodos con los
cuales solamente ella puede tener
esperanza de arrancar algunos
secretos a la tenebrosa natura-
za.

Es un pequeño hecho, si lo que-
reis, pero tiene su significación
profunda. El demuestra que,
aun cuando Inglaterra esté en la
cumbre de la riqueza y del poder,
dueña de una cuarta parte del
mundo, de inestimables tesoros,
árbitra de incommensurables terri-
torios, su ciencia no está aun se-
gura de poder usar de los medios
de que precisa, y se encuentra
aun, si no abiertamente ame-
nazada, a lo menos veladamente
necitada por los perjuicios, por
las hostilidades, por los fantas-
mas místicos, sentimentales que
por tantos siglos tuvieron a Eu-
ropa sumergida en la barbarie.

Se cambió la forma, pero el sen-
timiento es el mismo. En nin-
guna otra de las grandes naciones
de Europa, ni aun en las que en
tantas otras cosas están muy in-
feriores a Inglaterra, está peli-
gro de una renacimiento barba-
rico que obliga a la ciencia, de modo
que obliga a los grandes perso-
najes del estado a ponerle su au-
toridad, su gloria, su propia per-
sona.

En suma, sería de gran prove-
cho para la civilización univer-
sal que las diversas naciones de
Europa cambiaran siempre entre
sí sus calidades particulares, con-
fundieran y mezclaran su espí-
ritu, aunque perdieran cada cual
una parte de su originalidad, co-
mo sería bueno que a través del
Atlántico, Europa y América, se
compentraran y transfundieran
una en la otra.

Esta transfusión empezó hace
veinte años, pero no es imposi-
ble que acontecimientos im-
previstos puedan sobrevenir de
momento a otro a impedirlo o a
demorarla. Por ello conviene
saludar con placer los aconteci-
mientos que parecen fomentarla
y acelerarla, y entre nosotros,
debe contar la aproximación
política y diplomática entre In-
glaterra, Rusia y Francia.

Los efectos internos de este
acuerdo, si él fuera duradero,
podrán ser más profundos y más
importantes que los efectos ex-
ternos.

GUGLIELMO FERRERO.

Dario Gutiérrez

OFICINA DE NEGOCIOS, INGENIO 19
frente al Banco Nacional de Bolivia.
Casilla de correo N.º 41.
Teléfono N.º 172.
Dirección telegráfica: PERSIA.
COMPRA Y VENDE
Letras Hipotecarias, Acciones de
Bancos y de otras sociedades
anónimas; Bonos del Es-
tado y de Compensa-
ción Militar; Bonos
y vales Muni-
cipales.

RECIBE DEPOSITOS
a la vista y a plazo, dando en
ranfa letras hipotecarias o
cédulas de bancos.
ATAZTA FONOS
con garantía de títulos, inclusive
Bonos y Vales Municipales.

VENDE

Giros sobre Lima, Arequipa, Mo-
lendo, Buenos Aires, Santiago,
Valparaíso, Antofagasta.
Agencia general en Bolivia de
la Compañía argentina de Sege-
ros sobre la Vida.

LA PREVISORA

GRATIFICACION

Se ofrece al que ha encontrado
6 uociales de un pendiente con
tres brillantes, en forma de tri-
ángulo, perdido el domingo último
en la Alameda.
Dirigirse a esta imprenta.
5 v. 2448

EL PODER DEL BELLO SEXO

ESTÁ EN SU BELLEZA
No hay belleza perfecta sin un
cinturón suave, aterciopelado, sin es-
pillitas, manchas o pecas, lo que
consegüiréis con el uso constante
y exclusivo de la

Crema del Harem

compañera indispensable a toda
señora y señorita.



En casa del doctor

Pinilla

El día de ayer aniversario del
nacimiento del doctor Mucario
Pinilla, recibió este señor en su
casa numerosas visitas de perso-
nas que se apresuraron en diri-
girle su felicitación personal.
El doctor Pinilla, recibió tam-
bién multitudinarios obsequios de
sus bastas relaciones con que
cuenta en esta ciudad.

En la tarde de ayer rodearon
la mesa del doctor Pinilla varios
de sus amigos, reinando entre
los concurrentes la mayor cor-
dialidad y animación.

Teatro

Con motivo de iniciarse en bre-
ve la obra de refacción del Tea-
tro Municipal, la Compañía de
Zarzuela Adams-Guerra actu-
ará en el solo hasta fin de la pre-
sente semana, privándose tam-
bien nuestra sociedad de todo
género de espectáculo en dicho
local durante una temporada
muy larga.

Cumpleaños

El Municipio Inspector de In-
strucción, doctor Enrique Mallea
Balboa, que es uno de los aboga-
dos más acreditados del foro pa-
cífico, cumple años el día de hoy.

PREVENCIÓN.—La Paz, Oc-
tubre 27 de 1908.—Consta al pú-
blico de esta ciudad, que si se
exhiben en venta cuadros o pin-
turas, que llevan como firma mi
nombre, estas son obras de esta-
dad, de embaucadores, de
charlatanes que quieren desacre-
ditarme o que quieren aprove-
char el nombre de una persona
respetable, para especular con
sus obras de ningún valor artís-
tico. Yo, desde el día que tengo
el honor de residir en esta culta
ciudad, no he efectuado ni firma-
do cuadros de ninguna clase.
V. M. ALTÍSIMO.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

De escritura visible y combina-
ciones ingeniosas.
Pueden verse en la casa
W. R. Grace & Co.
36 v. 2454

NEURALGIA, JAQUECA

Dolores de cabeza y de los huesos
desaparecen infaliblemente, to-
mando una ó dos

CAPSULAS DE NERVALINA

el remedio más afamado en
todas partes del mundo, por su
eficacia y la rapidez con que obra

CANDIDATURA MUNICIPAL

Andrés S. Muñoz
Hector Ormachea
J. Gutiérrez Guerra
Alfredo Ascarrunz
Enrique García P.
Guillermo M. Morris

Ministerio de Colonización y

Agricultura

Observatorio Meteorológico

Observaciones del día 23 de No-
viembre de 1908.

Presión atmosférica re- ducida a 0°, media en mm.....	491.85
Presión atmosférica re- ducida a 0°, máxima en mm.....	492.70
Presión atmosférica re- ducida a 0°, mínima en mm.....	491.00
Temperatura media en C.....	+13° 5
Temperatura máxima en C.....	+21°
Temperatura mínima en C.....	6°
Humedad relativa, en centésimos media.....	80
Tensión del vapor de agua en mm.....	7.47
Nebulosidad de 0 a 10 Nubosidad total en décimas Dirección dominante del viento superior.....	9 S E
Dirección dominante del viento inferior.....	E N E
Velocidad horaria del viento en Km.....	5.16
Velocidad total del vien- to en las 24 horas.....	186
Kms. caídas en las 24 hs. mm.....	1.5

La Paz, Nbre. 24 de 1908.

B. DÍAZ ROMERO.
Director.

AVISO.—Se necesita un joven
de buena letra para escribiente
de Mayoría de un cuerpo. Para
informarse en la calle Sucre N.º
57.
10 v. 2460

José Gutiérrez Guerra

Dirección Telefónica: «GUERRA»

TELÉFONO 97 — CASILLA 282.

62-68 Calle Chirinos

LA PAZ.—(BOLIVIA)

CAMBIOS DEL DÍA

Londres.....	90 d/v	d. 17 K
Paris.....	"	1. 180
Hamburgo.....	"	m. 1.45
Madrid.....	"	P. 1.88
New York.....	15 d/v	139 1/2
Buenos Aires.....	"	130
Lima.....	"	140
Arequipa.....	"	140
Molendo.....	"	140
id.....	15 d/v	139 1/2
Santiago.....	"	68
Valparaíso.....	"	68
Antofagasta.....	"	68
Iquique.....	"	68

Giros telegráficos convencionales.

VALORES	Compra	Venta
Accs. Banco Nacio- nal de Bolivia	155	—
" Banco Indus- trial.....	130	—
" Banco Agri- cola.....	80	—
" Credito Hipo- tario de Bol- ivia.....	—	270
" Ahorro del Hogar.....	—	125
" La Construc- tora.....	—	500
" Bolsa de Va- lores.....	—	2
" Empresa Mon- te Blanco.....	—	8—9
" Cia. Seguros Bolivia en Lq.	—	—

Le Crédito. Hipo-

trio. Bolivia 100% 104% 106%

" id 8 " 101

" id 7 " 100

bonos del estado 8 "

" Denda In-
terna.....

" Compensación Mil-
itar.....

" Municipal.....

LA PAZ

ALMANAQUE

SEPTIEMBRE

PRIMAVERA

NOVIEMBRE

Miércoles 25.—Santa Catalina

vg. y san Erasmo má.

Jueves 26.—Los Desposorios

de Nuestra Señora con San José.

Viernes 27.—Stos. (Facundo,

Primitivo.

Sábado 28.—Stos Jacobo, f. y

Estéfano.

Domingo 29.—Advenimiento,

San Saturnino.

BOTICA DE TURNO

Para la 1a. quincena la Botica

Farmacia Popular.

Viajero

Se encuentra entre nosotros el
señor Ricardo Guillén, ex—Vista
Contador de la Admna Nacional
del Abuná después de larga per-
manencia. Según se ve por el
certificado que publicamos a con-
tinuación dicho cargo ha sido
desempeñado con toda laborio-
sidad y honradez desde el 22 de
octubre de 1906, fecha en que fué
nombrado hasta igual data de
agosto último.

Se requieren excepcionales vir-
tudes de patriotismo y probidad
que en alto grado posee el señor
Guillén, para haber desempeña-
do con tanto acierto y compe-
tencia, funciones públicas en las
lejanas y endémicas regiones del
Abuná.

La carta retiro que sus ami-
gos nos complacieron en publi-
car a continuación, es la prueba
de sus excelentes condiciones:

Dice así: "Yo, el Sr. Ricardo

Guillén, en virtud de haber sido

Administrador de la Admna

Nacional del Abuná—Agosto

22 de 1908.

Señor:

caro trullén

Presentar

Muy señor Mfo: (no es ob-
servación ni comentario)

Cúmpleme manifestarle a usted

por medio de la presente, que re-
visados los Libros de Contabili-
dad y todos los documentos en

general de esta oficina, al hacer-
me cargo internamente de ella,

los he encontrado en perfecto or-
den y correctamente llevados, lo

que demuestra su honorabilidad,

así como la labor y competencia

con la que ha sabido Ud. ocuparse

en bien de los intereses del fisco

durante el tiempo que ha de-
sempeñado Ud. el cargo de Ad-
ministrador Interino y Contador

de esta Admna, la cual debe

Tenemos conocimiento que con este motivo se están haciendo varias visitas de inspección a algunos sitios de los alrededores a fin de elegir el paraje más apropiado para la ubicación de ese edificio, que vendrá a aumentar los varios que ya cuenta nuestra floreciente ciudad.

Salida de vapores.

El vapor Luca saldrá, salvo casos de fuerza mayor, del puerto de Guayaquil el día 26 de noviembre a las horas 6.00 p. m. Pasajeros serán recibidos a bordo una hora antes de la hora de la Salida.

Se debe dirigir toda comunicación referente a los vapores al Superintendente de Vapores,

GUAYQUIL.

Subprefectos

Por el Ministerio de Gobierno se han extendido en los últimos días los siguientes nombramientos para jefes políticos de varias provincias:

Señor Isaac Calderón, de Nor Chichas.

Señor Luis J. Valverde, de Linares.

Señor Miguel López, de Cinti.

Señor Pedro Arias, de Volasco.

Señor José Landívar, Cerezo de Santa Cruz.

Señor Mariano Zambrano, hijo, de Valle Grande.

Intendentes

Han sido nombrados Intendentes de las policías de Seguridad de Montezúgo y Camargo, los señores Corcino Molina y Augusto Saavedra, respectivamente.

Por la Higiene

Varios centros en los alrededores de la ciudad, se han apersonado a nuestras oficinas insinuándonos reclamar de la policía Urbana una visita a dicho lugar donde existe un cenital, en el que yacen al descubierto algunos perros muertos, constituyendo una terrible amenaza contra la salud de los vecinos de esa zona de la ciudad de La Paz, lo que parece estar completamente olvidado de la comunidad.

Se ha puesto en conocimiento de la policía la desaparición de una siervita de la casa de la calle de la Cruz, en la mañana del día de ayer. Viste polka rosada, manta blanca y sombrero blanco de paja, responde al nombre de Simona (tiempo y es de raza indígena).

A la persona que la tenga en su poder, a la que pueda dar algunos detalles, insinúa el interés de la comunidad en la policía de Seguridad o en nuestros talleres.

Señor sospechoso

Señor sospechoso, se ha encontrado en la periferia de la ciudad un presunto ladrón de oro para mujer [Tojo], que ha sido encontrado en poder de una persona sospechosa.

Los interesados pueden dirigirse a esa oficina, donde comprobarán el derecho que tengan a esa prenda.

El Ayuntamiento de Oruro

De un extremo artículo publicado por un colega de Oruro, referente a la crisis del sector comunal de esa ciudad, tomamos las siguientes palabras:

"Los enfermos del Hospital de San Juan de Dios están llenos de necesidades. Tienen hambre; tienen frío, sufren de dolencias y no hay pan en esa casa de caridad, y no hay camas en las camas, y no hay dinero. La muerte está decretando ese lote de miserias. El doctor [Muriel] no se niega a pagar sus prescripciones porque no hay dinero en la caja que maneja."

Oh, "la crisis una día", oh, la crisis que es sobre los enfermos, sobre los pobres, los desvalidos, los hambrientos del Hospital..."

Esa pléyade de jóvenes que por amor al suelo que se ve, y por el sentimiento de hacer el bien cubriendo al pobre tiempo sus modestas necesidades se han dedicado a la caridad, como si fueran ángeles, y se ven de necesidad y angustia a sus familias.

Cuenta General

Se ha publicado en el primer número de la "Cuenta General del Ejercicio" financiero de 1907, editado en los Talleres Gráficos "La Prensa" de José L. Calderón.

Desde hace pocos años la Dirección del Tesoro Nacional, presentando con toda la oportunidad requerida la Cuenta General de las rentas y gastos de la nación, lo cual dice mucho de la laboriosidad del señor Víctor Cueti V. El director de esa oficina, haciendo que desapareciera la demora por judicial que se producía con la falta de presentación de dicho

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Señor J. P. de C. Carballo

Departamento

Se alquila un departamento amoblado, sobre la calle, para una persona sola o un matrimonio sin niños. Dirigirse a la calle Loaysa N° 18, altos.

3 v. 2461

que aunque cuando se le ve en los llanos de la legendaria Viacha,

Después del siniestro ferroviario de la semana pasada, en el que murió el conductor Jacinto Zegarra, otro desgraciado de un tren de carga de la línea de Guayaquil al día lunes, y un accidente desgraciado en la línea de Oruro, que dio por resultado graves contusiones en un infeliz carrielero, hicieron el plato del día en las charlas callejeras de estos días.

Pasó y pasó como día de duelo, el 18 de noviembre, fecha que recuerda uno de los más brillantes glorias de la historia patria, y en la que Viacha se debe enorgullecer por la parte que le cupo; en el escarmiento que el ejército boliviano supo imponer al que osado halló su territorio el 18 de noviembre de 1841 en los campos de Iugavi.

Pero, con el tiempo se alejan los hechos, se degeneran las razas y se pierden las nociones patrióticas; se dejó pasarse la fecha, como antes decíamos, en silencio funerario; apesar de que, como se sabe, Viacha ambiciona llamarse provincia Iugavi; quiere el nombre glorioso, pero olvida esa gloria.

Acusaciones en La Paz y acusaciones en Corocoro, contra la autoridad política de esta ciudad, publicaciones aquí y allá, acusaciones acullá contra el mismo, reprimenda prefectural y desprestigio completo. Tal es la situación en que se ve nuestro Intendente de Policía, Remigio Buitrón. Que Dios lo tenga en su mano.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
500 FIFTH AVENUE
NEW YORK, N. Y.

Aviso al público

Según la Ley Francesa contra los fraudes sólo tiene derecho de llamarse "Cognac" (o "Grande Champagne" para calidades superiores) el Producto de la Destilación de VINO PURO DE LA REGION DE COGNAC (Departamentos "Charente" y "Charente-Inférieure").

Aguardientes llamados "Cognacs" y compuestos en parte o totalidad de alcoholes de otra Procedencia que la de VINO (de granos, papas, etc.), ó procedentes de Vinos que no fueran cosechados en las "Charentes", son considerados como Imitaciones Fraudulentas.

La casa BISQUIT-DUBOUCHE & Cie. garantiza que no produce sino Cognacs elaborados de Vinos puros de la Región de Cognac

El precio del "San Marcial", el más joven y más barato de los Cognacs "BISQUIT", representa el último límite á que la casa puede ofrecer un Cognac puro de vino. A precio aún más barato, tendría la casa que seguir el ejemplo de los Falsificadores que exportan, bajo el nombre "Cognac", Bebidas que pueden parecer agradables á un paladar poco conocedor ó ya estragado, pero que son artificiales y nocivas.

Aunque baste la garantía de una casa del alto rango y de la reputación de la casa Bisquit-Dubouché & Cie. (una de las tres casas más importantes de Cognac), damos á continuación dejando los detalles técnicos, un extracto del Informe del Laboratorio Municipal de La Paz sobre los Cognacs "Bisquit":

Los suscritos, JEFES DEL LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL de esta ciudad, habiendo examinado y analizado cada uno de los Cognacs

Bisquit-Dubouché & Cie., Jarnac-Cognac (FRANCIA)

entregados á este Laboratorio en sus botellas originales y anotados en esta oficina con los números 64, 65, 66, 67 y 68 y que son:

"San-Marcial" "New-Club" (ó Calidad "Una Estrella")
"Carta de Oro" (con indicación "20 años")

"Grande Champagne V O" (ó Calidad "Tres Estrellas")
y "Qualité Extra"

CERTIFICAMOS:—Que las mencionadas bebidas son COGNACS LEGITIMOS, obtenidos por DESTILACION DE VINOS DE BUENA CLASE.—
Que el Sabor y Bouquet aromático de las varias clases son naturales.—
Que no contienen materias extrañas nocivas á la salud.—
En cuanto á la EDAD, hemos comprobado que los citados Cognacs se clasifican
Ramón Z. González, Director del Laboratorio. Francisco Salcedo, Laboratorio Químico Municipal, La Paz-Bolivia.

IMPORTANTE:—Recomendamos á los Consumidores de Buen Gusto pidan de preferencia las CALIDADES FINAS—AÑEJAS [12-30 años]:

"GRANDE CHAMPAGNE V O" (ó calidad "Tres Estrellas"), "CARTA DE ORO" y "QUALITÉ EXTRA".

Confiamos en que todos los aficionados á Cognacs legítimos adopten la Marca "Bisquit" visto que un Cognac genuino es el mejor, el más saludable y más aristocrático de todos los licores.

Los Concesionarios para la venta en La Paz:

3670 JF AS 261 R

Hector Ormachea • Fedo. G. Eulert • Alex. Guibert.

"El Ahorro del Hogar"
Intereses que paga esta institución sobre
Depósitos:
A la Vista..... 3%
"3 meses..... 5%
"6 meses..... 6%
"1 año..... 8%
Sobre depósitos en libretas 6%
La Paz, 15 de agosto de 1908.
ABIGAIL SANJINÉS,
Director Gerente.

BANCO DE CYNLE ALEMANIA
para otorgar á sus socios el interés de cinco por ciento anual
Y pagar á los socios el interés de cinco por ciento anual
Oficina principal: Hamburgo
Sucursal: Sucre
Valparaíso-Santiago-Conceptión-Tempe
Antofagasta, Valdivia y Victoria
Banco de Chile y Alemania—Sección Boliviana
La Paz, Sucursal, Sucursal, Sucursal, Sucursal, Sucursal
Efectúa todas las operaciones bancarias, tales como préstamos, depósitos, etc.
Alto fijo de letras de cambio sobre las plazas principales, libranzas de pagos, etc.
Cotizaciones y tipo de intereses, conforme con las tablas que se dan diariamente en la oficina.
Además en la sección
CAJA DE AHORROS:
que está á disposición del público, se reciben depósitos desde la suma de Bs. 10 hasta Bs. 5,000 ganando el interés de cinco por ciento anual, siempre que estos depósitos permanezcan en el Banco por lo menos 6 meses.
Para acumular sumas menores de Bs. 10 el Banco facilita á sus clientes alcancías de ahorros.
Las condiciones están contenidas en las respectivas libretas.

MAESTRANZA ARNOLD
La Paz Calle Recreo No. 139
Maquinaria y Electricidad
Construcciones, Instalaciones y Composturas
Mecánica, Herrería y Carpintería
Única agencia en Bolivia de los aparatos de Gaz Acetileno
"Baldur". La Lámpara de 40 bujías, gasta solo por hora uno y medio centavos.
En venta una máquina á vapor, vertical, con su caldera de 15 caballos, un motor de parafina, horizontal, de 6 caballos, una máquina para pelar café.
N. 10

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS
Lévy y Massé
A la entrada del Malecón de Challapampa
OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS
Frescos y Jarabes
DE
Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja, Granadina.
Sifones Ginger Ale
Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos á los consumidores exigir siempre nuestra marca:
LEVY Y MASSE
Fábrica de Aguas Gaseosas
Atendemos todos los pedidos para la provincia.
Jn. 20

A LOS FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS
Acabamos de recibir:
Planchas Schleussner y Seed Papel Velox, Tarjetas postales á la Gelatina, Baños preparados en sales, Viro-fijador—Peliculas, Cloruro de oro.
Cubetas, prensas, cubiletes, linternas rojas, Tarjetas etc, etc, Catálogos gratuitos—soliciten.
De Notta y Ca.
15 v. 2153
JULIO J. EYZAGUIRRE
(—ABOGADO—)
Ha trasladado su estudio á la casa Nos. 79 y 81. Teléfono 30—Casilla de Correo 17
Calle Loayza
1 m. s. 2
A. S. Saavedra
ABOGADO
Asuntos mineros, administrativos y comerciales.
Estudio: Comercio.

Fe d. G. Eulert
CALLE DEL MERCADO
Acaba de recibir:
Cueros de charol, cueros chagriles negros y de color, Vaquetas charoladas para coches, cueros impermeables, Cueros de gamuza, de colores para talabarteros, marroquines, de colores, cueros de Rusia perfumados, cueros de Cabritillo blancos y de colores, cueros Boxcall negros, etc. etc.
Máquinas de coser D. E. varias marcas para zapatero
Máquinas de coser de varias marcas para sastres
Máquinas de mano y de pie para familias, máquinas de escribir "Hammond" visible y con cinta de 2 colores.
Herramientas para mineros, anafes reformados para keros
Conservas finas, Champaña, legítimo de Veuve Clicquot
Ponsardin, Morell, Cherry, Brandi, marca garantizada, Curagao legítimo, mareu
Wynand, Focking, Amsterdam.
Y GENERO BLANCO "LOLA" 1 m. My.

D. C. W. FOSTER
Médico-Cirujano
Titulado en Los Angeles, California, E.E. U.U. y en La Paz Bolivia, ofrece sus servicios profesionales en medicina cirugía y obstetricia.
Consultorio: Calle Ayacucho N.º 103. Horas de Consulta: 11 a. m. y 1, 4 p. m. Residencia: Calle Murillo, N.º 414.
10 41 m. No

ACEITE HOGG
NACIDO FRESCO DE BACALAO, NATURAL Y MEDICINAL. Granos Triunfantes.
Es el más genuino y sano por los aceites de todo el mundo.
Único propietario: HOGG & Co. 100 Castiglione PARIS. Y EN TODAS LAS FARMACIAS.
CURA RADICAL
Y rápida
de **ANEMIA**
NEURASTENIA
PSORIASIS, LEUCODIA
SISTEMAS DE LA CIRCULACION
NOTICIA: FRANK & SUELLA DE PARIS. — GINETTE 1, Rue Bonaparte, París

Director General